

(1) Number of pages 22
(2) Date of repair 25.6.86
(3) Initials of the Referencer Law

TAMIL NADU ARCHIVES

GOVERNMENT OF TAMIL NADU

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

G.O. No.	278.W.	Press.
B.P. No.		Misc.
Dated 17.1.1978		197 .

95

Not to be folded or roughly handled

278

GOVERNMENT OF MADRAS.
PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

17th January 1878, No. 278 W.

General.

Establishment.

Read the following papers:—

No. 152. From Major L. CONWAY-GORDON, R.E., Examiner of Public Works Accounts, to the Secretary to Government, Public Works Department, General Branch, dated Fort St. George, 3rd December 1877, No. 161 W.

With reference to G.O., No. 1,318 W, dated 27th October 1877, I have the honor to submit for the orders of Government a bill from Lieutenant A. W. Smart, R.E., Assistant Engineer, 1st Grade, for Moonshee allowance of Rupees 180 for passing the departmental standard in Telugu.

2. In April 1872 Lieutenant Smart received the Moonshee allowance of Rupees 180 for passing the departmental standard in Tamil, and in January 1874 that officer having passed the higher standard in the same language claimed an allowance of Rupees 500, and received the same from the Military Department.

3. For passing two different examinations in the same language Lieutenant Smart was not entitled to receive anything more than Rupees 500 claimable under Public Works Code, Appendix A, Section II, Rule X, see page 394, and on passing the higher standard in Tamil he should have received Rupees 500 less Rupees 180 previously paid to him. But as he actually received the full amount of Rupees 500 in addition to Rupees 180 before paid to him in 1872, he must be considered to have received Rupees 180 more than he was then properly entitled to.

4. Lieutenant Smart has now passed another examination in Telugu, by which he has become entitled to Rupees 180; and the question which I now refer to Government is whether this sum is to be paid, or to be taken into account as adjusting the excess previously disbursed.

No. 4,431.

REFERRED through the Military Department to the Controller, Military Accounts, for his remarks.

(By Order,)

13th December 1877:

(Signed) E. A. FOORD, Colonel, R.E.,
Secretary to Government, P.W.D.

No. 6,924.

REFERRED to the Controller of Military Accounts.

(By Order,)

Fort St. George,
14th December 1877.

(Signed) J. MICHAEL, Colonel,
Secretary to Government.

No. 152-A. Endorsement of the Secretary to Government, Military Department, dated Fort St. George, 6th January 1878, No. 29.

From Colonel J. W. RIDEOUT, Officiating Controller of Military Accounts, Fort St. George, to the Secretary to Government, Military Department, dated Fort St. George, 2nd December 1877, No. A.

In returning the letter* of the Examiner, Public Works Accounts, No. 161 W, dated 3rd December 1877, referred under your docket No. 6,924, dated 14th December 1877, I have the honor to state that, under the regulations in force in the Military Department, Lieutenant A. W. Smart, R.E., Assistant Engineer, received from this Department the sum

* Regarding the over-payment of Moonshee allowances to Lieutenant A. W. Smart for passing the higher standard examination in Tamil, he having already received Rupees 180 for passing the Department Public Works Test in the same language.

of Rupees 500 on passing the higher standard examination in Tamil, rewards to Military Officers employed in other Departments being under the then existing rules payable in the Military Department to such officers who passed the examination prescribed in G.O.G., No. 383 of 1864.

2. This Department is not cognizant of the rules which govern the grant of rewards to officers passing Department Public Works departmental tests in Native languages, and the Examiner, it is observed, has pointed out no regulation which directs the recovery of the reward granted to an officer for passing a departmental test in one of the Native languages from the higher reward admissible to him in the event of his subsequently passing the higher standard examination in the same language.

3. The only regulation referred to by the Examiner of Public Works Accounts G.O.G., No. 383, dated 27th September 1864, is that contained in Rule X of the rules published in G.G.O., No. 734 of 1864, which, it is submitted, directs no such recovery.

TRANSFERRED to the Public Works Department and the referred papers returned.

(By Order,)

(Signed) J. MICHAEL, Colonel,
Secretary to Government.

No. 153. ORDER THEREON, 17th January 1878, No. 278 W.

THE Governor in Council does not consider that any deduction should be made from the higher reward for Tamil obtained for passing the superior test in the Military Department on account of a minor reward previously obtained in the Public Works Department for passing the departmental test in the same language.

2. The reward now earned for passing in Telugu should accordingly be passed.

(True Extract.)

Colonel, R.E.,
Secretary to Government, P.W.D.

To the Examiner of Public Works Accounts, with one Bill.
" District Engineer, Kistna.

Exd. S. T. Austin.
Spare Copies

★
GENERAL
ESTABLISHMENT

Cobd. of (1878) Madras.
PUBLIC WORKS,

THE EXAMINER OF PUBLIC
WORKS ACCOUNTS.
No. 100. 1878.

Dated January 17th.

Recd.

Recd.

Each.

G. O., 17th January 1878, No. 213 W.

JANUARY.
Nos. 152-153.

Lieutenant Sivart, R.E.—The reward now
earned by — for passing in Telugu to be
passed.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT. 275/107

Letter from the Examiner, P.W. Accounts No 1616 of 3rd Dec 77
Endorsement of the Military Dept. No 29 dated
5th Jan 78 on letter from the Controller of Military
Accounts dated 22nd Decr 1877 - A.

FOR ORDERS.

Circulated

Does not pass the reward in Telugu
I do not think any direction for orders with reference
will be made from the higher to the remarks of the
Examiner for Daniel obtained from Mr. Studdleston on
proposing the superior test the Examiner's letter
in the mil. D. on acct. of a
minor award previously obtained
in P.W. D. for passing the Dept.
test in the same language.

Jan 78

The object of the award is to
stimulate progress. & the
in a manner defective by
the Exam^r's proposal.

E. M. M. Cold
Secretary to Govt. P.W.D.

R.S.

FOR ORDERS.

278
1/3
PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Letter from the Examiner of Public
Works Accounts, No 1614, dated 3rd
December 1877.

FOR ORDERS.

8th Dec 1877.

W. H. Smith & Co.
Huddersley, & Co.
P. H. D.

Report to the
Committee for the
Accounts. Same lot
is in fact that the
same P. H. D. is
right. 

R. J.

C.No/2563

FOR ORDERS.

278 W
138 P 33

Handwritten signature

C.No 8/12

Handwritten signature 1270

FROM THE EXAMINER, P.W. ACCOUNTS,

MADRAS.

TO THE SECRETARY TO GOVERNMENT,

PUBLIC WORKS DEPARTMENT,

GENERAL BRANCH.

No. 161 W.

1/20/1877. PORT ST. GEORGE, OCT. DECEMBER 1877.

WITH REFERENCE TO G.O. NO. 1218 W. DATED 27TH. OCTOBER 1876, I HAVE THE HONOR TO SUBMIT FOR THE OFFICE OF GOVERNMENT A ~~LETTER~~ FROM LIEUT. A.W. SWART P.W. ASSISTANT ENGINEER, PORT. SCALE, FOR MOONSHEE ALLOWANCE OF RS. 150 FOR PASSING THE DEPARTMENTAL STANDARD IN TELUGU.

IN APRIL 1876, LIEUT. SWART RECEIVED THE MOONSHEE ALLOWANCE OF RS. 150 FOR PASSING THE DEPARTMENTAL STANDARD IN TAMIL, AND IN JANUARY 1874, THAT OFFICER, HAVING PASSED THE HIGHER STANDARD IN THE SAME LANGUAGE, CLAIMED AN ALLOWANCE OF RS. 500 AND RECEIVED THE SAME FROM THE MILITARY DEPARTMENT.

FOR PASSING TWO DIFFERENT EXAMINATIONS IN THE SAME LANGUAGE LIEUT. SWART WAS NOT ENTITLED TO RECEIVE ANYTHING MORE THAN RS. 500 CLAIMABLE UNDER P.W. CODE APPENDIX A. SEC. 1. LIND A. SEC. PAGE 204, AND ON PASSING THE HIGHER STANDARD IN TAMIL, HE SHOULD HAVE RECEIVED RS. 500 LESS RS. 150

228
7

PREVIOUSLY PAID TO HIM. BUT AS HE ACTUALLY RECEIVED THE FULL
AMOUNT OF RS.500 IN ADDITION TO RS.100 PAID TO HIM IN
1970, HE MUST BE CONSIDERED TO HAVE RECEIVED RS.100 MORE THAN
HE WAS THEN PROPERLY ENTITLED TO.

4. LIGHT. CHART HAS NOW PASSED ANOTHER EXAMINATION IN TELUGU,
WHICH HE WAS PROBABLY ENTITLED TO RS.100; AND THE QUESTION WHICH
I NOW ASK OF GOVERNMENT IS WHETHER THIS SUM IS TO BE PAID,
OR TO BE TAKEN INTO ACCOUNT AS ADJUSTING THE AMOUNT PREVIOUSLY
LY DISBURSED.

I HAVE THE HONOR TO BE,

SIR,

YOUR MOST OBEISANT SERVANT,

Loway-Gordon

FRANK J. F.W. AC O'RS.

12. 2. 77.
1-12-77.

228/12

12. 2. 77.
1-12-77.

No 4431 d/13 Dec 77.
 Referred through the
 Military Dept. to the Con-
 troller Military Accounts
 for his remarks.

(By order)

E. A. M. Col. M. B.
 Secy to Govt. P. W. Dept.

Mis No 1318. P. d/ 27-10-77.
 C. E. " 3450 - d/ 24-10-77.
 G. O. " 1040. d/ 23-4-74.
 Mis " 1 d/ 1-7-73.

Military 1877
 No 7383
 Docket from the Pub.
 Works Dept.
 11/13/77
 11/14/77
 11/15/77

To be returned with a file
 No 6924. Referred to the
 Controller of Military Ac-
 counts.
 Fort Saint George &
 15/12/77. By order
 of the Military Dept. with
 file to be returned.

Referred.

Office of Controller of Military Accounts,
 Fort Saint George, 2 December 1877.
 From
 Colonel J. M. Redont.
 Offg. Controller of Military Accounts,
 Fort Saint George,
 To
 Colonel J. Michael C. S. I.
 Secretary to Government,
 Military Department.
 Sir,

In returning the letter of the
 Examiner Public Works Accounts,
 No 161 M. dated 3 December 1877,
 referred under your docket, No
 6924, dated 14 December 1877.
 I have the honor to state that, under the re-
 gulations in force in the Military Depart-
 ment, Lieutenant A. W. Smart, P. E. Assist-
 ant Engineer, received from this Department
 the sum of Rupees 500 on passing the higher
 Standard Examination in Tamil, rewards
 to Military Officers employed in other
 Departments being under the then existing
 rules payable in the Military Department
 to such Officers who passed the examination
 prescribed in G. O. No 383 of 1864.
 This Department is not
 cognizant of the Rules which govern the
 grant of rewards to Officers passing D. P. M.
 Departmental Tests in Native languages,
 and the Examiner, it is observed, has
 pointed

pointed out. no regulation which directs
the recovery of the reward granted to an
officer for passing a Departmental Test
in one of the Native languages from the
higher reward admissible to him in the
event of his subsequently passing the
Higher Standard Examination in the
same language.

3. The only regulation referred
to by the Examiner of Public Works Accounts
is that contained in Rule X of the rules
published in G. O. No 734 of 1864, which
it is submitted, directs no such recovery.

I have the honor to be

Sir

Your obedient servant

M. M. Wilson Colonel
Offs. Controller of Public Accts.

The Governor in Council does not consider that any deduction should be made from the Higher reward for Trail obtained for passing the Superior test in the Military Dept. on account of a minor reward previously obtained in the Public Works Dept. for passing the Departmental test in the

RF

Perme Company.

Mis. no 1318 m. of 27-10-77
 C. 2. 3480 - of 24-10-77
 General Order 27. of 15/1864
 G. O. 1040 of 23-4-74 No 2815883.
 Mis. no 1 of 1-9-73
 Extract from G. O. 3. Code of procedure
 of Section II

E: 12-1-78

the same language.

2. The reward now
earned for passing in
Telugu should accordingly
be paid.

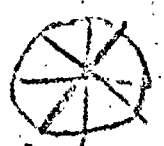
W. H.
16.1.78
E. F.

28/1

Exr. P.W. Accts / Smith one
D.C. Krishna / 6 Bill
Recd 25-1-78 / 7

h. h. h.

Copy 12573



Obt. of 1878; Madras.

PUBLIC WORKS.

To
The *Engl* of P. *W. A*

Dated

Issued

Recd.

Encl.

G. O. 17 Jan 1878. No. 270 W

Nos.

*St. Smart R.R. The award
was made by — for passing
in Telugu to be passed.*

Copy in file

Copy 20-1-78